

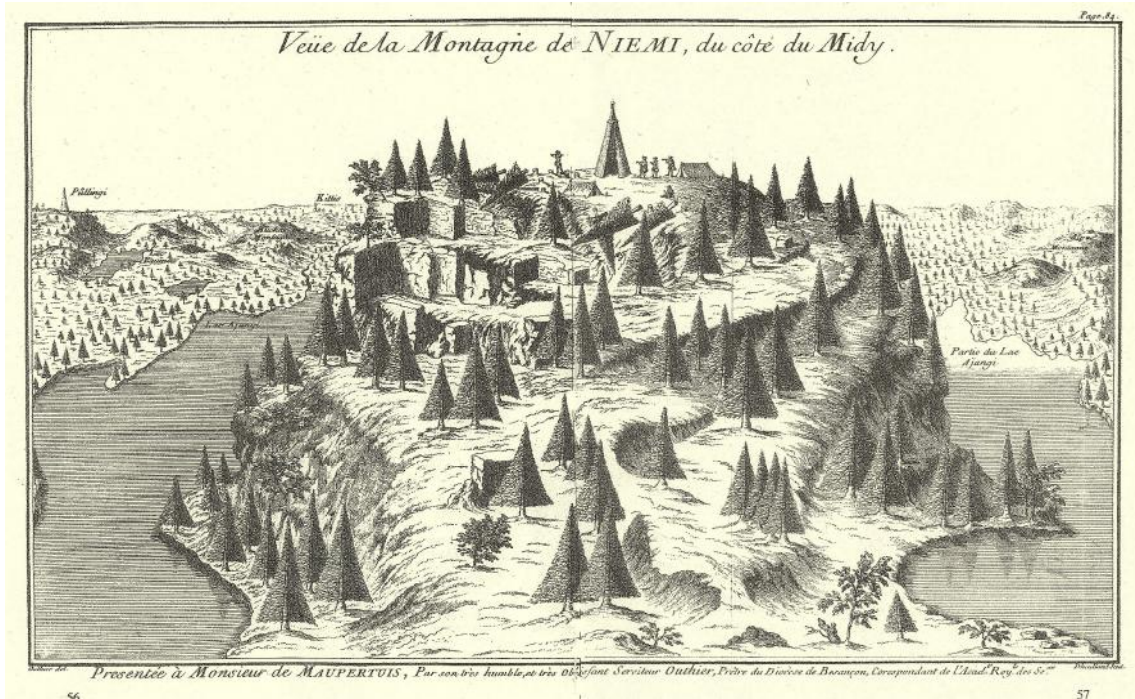
**.. and fring'd with Roses Tenglio rolls his stream (ur "The Seasons" av James Thomson, 1700-1748).**

Den världsberömda brittiske författaren James Thomson (1700-48) som inspirerades bland annat av fransmannen Regnaud Outhiers fascinerande berättelse om den franska gradmätningsexpeditionen 1736-1737 i Tornedalen, tog i sin mest kända epos *Årstiderna* (*The Seasons*) med några betagande rader om vårsolens ankomst till Tornedalen, om Niemis fantastiska berg, om den underbara tornedalsrosen, Tengeliö fagra ström och den kopiösa fiskfångsten i sjöar och älvar.



De rosor James Thomson diktar om är *Rosa Tornedalica* (*Rosa majalis "Plena"*). Expeditionsledaren Pierre de Maupertuis överraskas av att de har "samma röda lyster som vilken som helst av de rosor som växer i våra trädgårdar".

Wish'd Spring returns; and from the hazy South.  
While dim Aurora slowly moves before,  
The welcome Sun, just verging up at first.  
By small Degrees extends the swelling Curve;  
Till seen at last for gay rejoicing Months,  
Still round and round, his spiral Course he winds,  
And as he nearly dips his flaming Orb.  
Wheels up again, and reascends the Sky. ,  
In that glad Season, from the Lakes and Floods,  
Where pure Niemi's fairy Mountains rise,  
And fring'd with Roses Tenglio rolls his Stream,  
They draw the copious Fry.



/Ö. Bucht